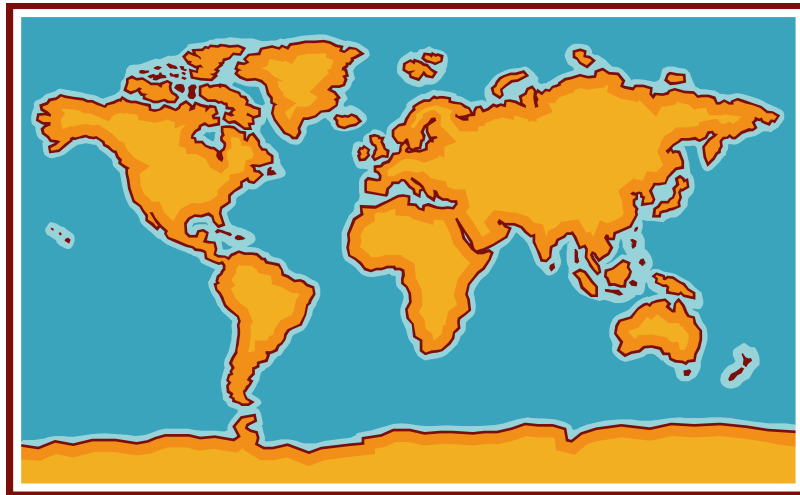


交換留学説明会

平成 27 年 4 月



国際文化学研究科教務学生係

注意：この資料に書かれている内容は、予告なく変更されることがあります。

1. 交換留学とは

交換留学とは、神戸大学が海外の大学と締結した学生交換協定（実施細則・覚書）に基づいて、1年間又は1学期間、協定締結先の大学（以下、「協定校」）に学生を派遣し、また、協定校から学生を受入れる制度です。交換留学で派遣される期間は、神戸大学在学の扱いになります。交換留学中の授業料は神戸大学に納め、協定校に検定料・入学料・授業料を納める必要はありません。交換留学のメリットとして、以下のことが挙げられます。

- (1) 大学推薦があるので、個人で応募するよりも入学が容易
- (2) 所定修業年限内（学部：4年間、博士課程前期課程：2年間）で卒業・修了できる
- (3) 協定校で修得した単位は、卒業・修了に必要な単位として算入できる*
- (4) 神戸大学基金や日本学生支援機構（JASSO）などの奨学金に応募できる

神戸大学の交換留学では、8～10月に開始し、翌年の5～8月に終了するもの（秋季派遣）と、2～3月に開始し、11～12月に終了するもの（春季派遣）がありますが、韓国、インドネシア、オーストラリアの協定校以外は、基本的に秋季派遣です。

協定校への派遣学生は、学内選考で決定します。

※平成26年度から、休学中の留学（いわゆる私費留学）で修得した単位についても、単位認定申請できるようになりました。

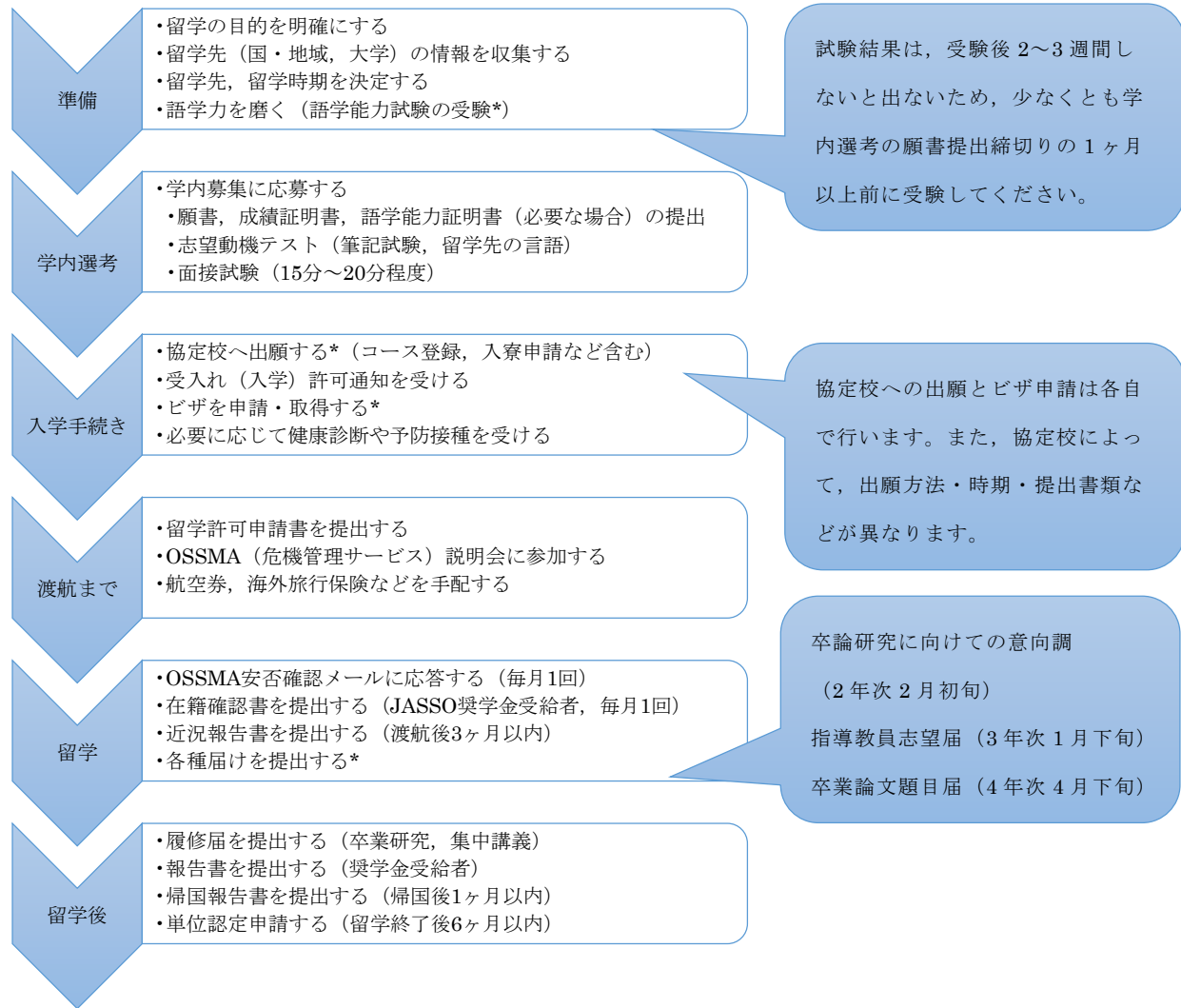
2. 選考について

選考の時期・方法は、募集する学部・研究科などで異なります。国際文化学部・研究科（以下、「国文」）が募集する派遣学生の選考は、留学先の言語（又は英語）による志望動機の筆記試験と面接試験の総合評価で行われます。

学内選考に合格するためには、語学力をアップさせるとともに、志望動機や留学先で学びたいこと（研究計画）も重要なポイントとなります。なぜその国・地域なのか？なぜその大学なのか？大学のホームページなどから情報を得るだけでなく、これまでに留学した先輩や協定校アドバイザー、受入れ留学生に話を聞くのも重要です。（教務学生係で、これまでの派遣学生が提出した報告書を貸し出しています）

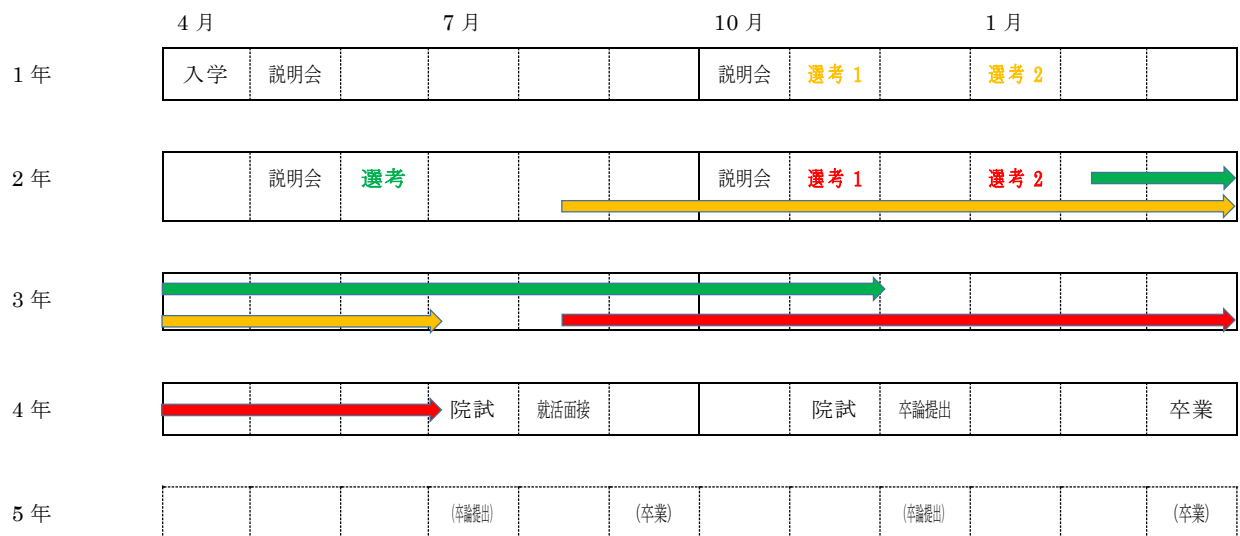
このほかに、国文の学生は、国際交流課（旧留学生課）が募集する全学協定の協定校に応募できます。また、文学部・人文学研究科、発達科学部・人間発達環境学研究科、法学部・研究科、経済学部・研究科の協定校の1部に応募できます。国文の協定校を併願することはできませんが、他部局の協定校との併願はできます。ただし、先に合格した大学を辞退することはできません。

3. 留学の流れ（国文募集の協定校の場合）



4. 卒業までのスケジュール

「交換留学すると4年間で卒業できない？」と考えている人が多いようですが、以下のスケジュールでは、1年間交換留学しても4年間で卒業することができます。



5. 履修計画について

交換留学中に、神戸大学の授業は履修できません。卒業要件に必要な単位を3年間で揃えるつもりで履修計画を立てておくと、4年間で卒業し易くなります。

なお、4年次への進級は、3年次終了時の単位修得状況で判定されますが、3年次に交換留学する場合、留学前の修得単位で判定されます。黄色で網掛けした授業科目は要注意です。

授業科目の区分等		授 業 科 目 等	必要修得単位数	
教 養 原 論		人間形成と思想, 文学と芸術, 歴史と文化, 人間と社会, 法と政治, 経済と社会, 数理と情報, 物質と技術, 生命と環境, 総合教養	(8)	16
外 国 語 科 目		英語リーディングⅠ	1	4
		英語リーディングⅡ	1	
		英語オーラルⅠ	1	
		英語オーラルⅡ	1	
外 国 語 科 目		独語ⅠA, 仏語ⅠA, 中国語ⅠA, ロシア語ⅠA	1	4
		独語ⅠB, 仏語ⅠB, 中国語ⅠB, ロシア語ⅠB	1	
		独語ⅡA (又はSA), 仏語ⅡA (又はSA), 中国語ⅡA (又はSA), ロシア語ⅡA	1	
		独語ⅡB (又はSB), 仏語ⅡB (又はSB), 中国語ⅡB (又はSB), ロシア語ⅡB	1	
健康・スポーツ科学		健康・スポーツ科学実習Ⅰ	1	1
情 報 科 目		情報基礎	1	1
本 学 部 専 門 科 目	必 修 科 目	基礎ゼミ	2	20
		専門基礎英語 (文章表現, 会話) Ⅰ	1	
		専門基礎英語 (文章表現, 会話) Ⅱ	1	
		情報科学概論	2	
		情報科学演習Ⅰ	2	
		卒論演習	2	
	卒業研究	10		
	選 択 必 修 科 目	各講座開講の「概論」	4	24
		所属講座開講の講義科目	10	
		所属講座開講の専門演習A (2年次前期)	2	
学 部 選 択 科 目	所属講座開講の専門演習B (2年次後期, 3年次前期, 及び後期に各1演習)	6	50	
	外国語演習	2		
自由 選 択 科 目	本学部専門科目, 他学部授業科目, 全学共通授業科目及び資格免許のための科目から。(ただし, 資格免許のための科目のうち, 教職に関する科目, 英米文学概論, 日本国憲法及び博物館実習は除く。)			16
			合 計	136

6. 単位認定について

交換留学中に修得した授業科目の単位は (以下, 「海外修得単位」), 外国大学修得単位として30単位まで卒業要件に必要な単位数に算入することができます。(水色網掛部分)

単位認定を希望する人は留学終了後, 所定の提出期間内に以下の書類を教務学生係に提出してください。

- ・協定校が発行する成績証明書とその日本語訳
- ・履修した科目のシラバス (授業総時間数の分かる文書など) とその日本語訳
- ・単位認定申請書

海外修得単位を国文の授業科目の単位として認定することもできますが, 申請できない科目もあるので, 詳しくは学生便覧の「留学に関する内規」の頁を参照してください。

7. 協定校とアドバイザー

国文では、協定校アドバイザーの教員がいます。

国・地域	協定校	募集対象者	アドバイザー	連絡先*	研究室
台湾	国立政治大学	国文(学部・院)	王 柯	国文教務学生係	E214
中国	浙江大学	国文(学部・院) 人文(学部・院) 発達(学部・院)	高橋 康德	ytakahashi@port.	D611
中国	中央民族大学	国文(学部・院)	王 柯	国文教務学生係	E214
中国	中国人民大学	国文(学部・院) 法(学部・院) 経済(学部・院)	谷川 真一	tanigawa@port.	E203
韓国	済州大学校	国文(学部)	岡田 浩樹	hokada@	E315
韓国	釜山国立大学校	国文(学部・院)	岡田 浩樹	hokada@	E315
インドネシア	ガジャマダ大学	国文(学部・院)	貞好 康志	ysd@	E221
フィリピン	アテネオ・デ・マニラ 大学	国文(学部・院) 発達(院)	青山 薫	kaoru@tiger.	E309
タイ	タマサート大学	国文(学部・院)	伊藤 友美	itot@	E205
ベトナム	ベトナム国家大学 ホーチミン市	国文(学部・院)	岡田 浩樹	hokada@	E315
オーストラリア	カーティン大学	国文(学部・院)	窪田 幸子	kubotas@people.	E222
英国	シェフィールド大学	国文(学部)	村尾 元	murao@i.cla.	B409
英国	バーミンガム大学	国文(学部・院) 人文(学部・院)	小笠原 博毅	hiroki@	E316
英国	マンチェスター大学	国文(学部・院)	梅屋 潔	umeya@people.	E405
カナダ	ヒューロン・ユニバーシ ティ・カレッジ	国文(学部・院)	田中 順子	jtanaka@	B412
アメリカ	ジョージア大学	国文(学部)	井上 弘貴	hiro_inouye@port	E209
アメリカ	テネシー大学	国文(学部・院)	井上 弘貴	hiro_inouye@port	E209
アメリカ	ニューヨーク市立大学 クイーンズ・カレッジ	国文(学部・院) 経済(学部・院)	井上 弘貴	hiro_inouye@port	E209
アメリカ	メリーランド大学	国文(学部・院)	安岡 正晴	yasuoka@	E409
アメリカ	ユタ州立大学	国文(学部・院)	池上 裕子	ikegami@port.	E318
ドイツ	ハンブルク大学	国文(学部・院) 人文(学部・院) 発達(学部・院)	藤濤 文子	fumiko@	B411
ドイツ	ベルリン自由大学	国文(学部・院)	藤野 一夫	fujino@	E320
ドイツ	ライプツィヒ大学	国文(学部・院)	石田 圭子	keikoishida@people.	E321
ポーランド	ワルシャワ大学	国文(学部・院)	寺内 直子	naokotk@	E210
ルーマニア	バベシュ・ボヨイ大学	国文(学部)	定延 利之	sadanobu@	B310
ロシア	モスクワ教育大学	国文(学部・院) 発達(学部・院)	楯岡 求美	kumi3@	E310
フランス	グルノーブル第3 (スタンダール)大学	国文(学部・院)	岩本 和子	iwamotok@	E305
フランス	レンヌ第1大学	国文(学部・院)	西田 健志	tnishida@people.	B408
イタリア	ナポリ東洋大学	国文(学部・院)	林 良子	rhayashi@	B309
イタリア	ポローニャ大学 フォルリキャンパス	国文(学部・院)	林 良子	rhayashi@	B309
スペイン	バルセロナ自治大学	国文(学部・院)	坂井 一成	kazu@harbor.	E407

※表中の連絡先は、末尾の kobe-u.ac.jp を省略しています。網掛は、出願時に2年次以上。

参考：国文の学生が応募できる大学

担当部局	協定校
国際交流課	台湾大学（台湾）、清華大学、上海交通大学、武漢大学（中国）、ソウル国立大学校（韓国）、ピッツバーグ大学、ワシントン大学（アメリカ）、オタワ大学（カナダ）、クイーンズランド大学、西オーストラリア大学（オーストラリア）、グラーツ大学（オーストリア）、カレル大学（チェコ）、パンテオン・アサス（パリ第2）大学、パリ・ディドロ（パリ第7）大学、パリ西ナンテール・ラデファンス（パリ第10）大学（フランス）、ライデン大学（オランダ）、ヴェネツィア大学（イタリア）、ソフィア大学（ブルガリア）、ヤゲウォ大学（ポーランド）、ロンドン大学東洋アフリカ研究学院（SOAS）（英国）
文学部	北京外国語大学、香港大学（中国）
発達科学部	北京師範大学、華東師範大学（中国）
法学部	サンルイ大学（ベルギー）
経済学部	ルーヴェン大学（ベルギー）、リール第3大学（フランス）

8. 選考スケジュールについて

春季派遣

担当部局	全学	国文				
選考時期	5月中旬～ 6月上旬	6月上旬				

秋季派遣

担当部局	発達	国文	文	国文（追加）	経済	全学
選考時期	10月下旬	11月下旬～ 12月初旬	1月中旬	1月中旬	1月中旬	1月中旬～ 2月上旬

※年度によって、選考スケジュールは変わります。掲示等で確認してください。

9. 語学要件について

海外で大学の授業を受講し、生活するには十分な語学力が必要となります。協定校の中には、入学の条件として語学能力の証明を課していることもあります。国文の募集では、語学要件のある協定校（以下の表参照）に留学を希望する場合、語学能力試験のスコアがなければ応募できません。また、TOEFL-ITP のスコアでも応募できないので、出願に間に合うよう、計画的に外部試験を受験してください。

国文の募集（6月、11月）では、出願時に語学要件に達していなくても応募できますが、入学手続き完了までに語学要件を満たさなければ留学資格を取り消されます。これを条件付き合格といいます。

全学募集や他学部・研究科の募集では、出願時に語学要件を満たしていないと出願できない場合もあります。詳しくは、担当部局にお問い合わせください。

国文の学生向けに、教務学生係にて各種言語の語学対策本を無料で貸し出しています。

国・地域	協定校	語学要件等
フィリピン	アテネオ	TOEFL iBT 79, IELTS 6.0 以上（学部） TOEFL iBT 90, IELTS 6.5 以上（大学院）
タイ	タマサート	TOEFL iBT 61, IELTS 5.5 以上 http://www.pbic.tu.ac.th/main/content/thai-studies-program
英国	シェフィールド	応募する学部により異なる。 http://www.sheffield.ac.uk/polopoly_fs/1.132620!/file/English_Language_Factsheet_2015-16.pdf
英国	バーミンガム	IELTS 6.5 (all components 6.0) 以上（学部） http://www.birmingham.ac.uk/undergraduate/studyabroad/incomingstudents.aspx 大学院は分野によって異なる http://www.birmingham.ac.uk/postgraduate/requirements-pgt/international/index.aspx
英国	マンチェスター	IELTS 6.0 (all components 5.5) 以上（入学基準） 平成 28 年度以降、入学基準を超える要件が分野毎に設定されました。
カナダ	ヒューロン	TOEFL iBT 80, IELTS 6.5 以上
アメリカ	ジョージア	TOEFL iBT 80, IELTS 6.5 以上
アメリカ	テネシー	TOEFL iBT 70, IELTS 6.5 以上（学部） http://admissions.utk.edu/apply/international-students/ TOEFL iBT 80, IELTS 6.5 以上（大学院） http://graduateadmissions.utk.edu/int-adm-guide.shtml
アメリカ	ニューヨーク市立	TOEFL iBT 70, IELTS 6.5 以上 GPA 2.8 以上
アメリカ	メリーランド	TOEFL iBT 90 (all components 22), IELTS 6.5 (all components 6.5) 以上 http://oia.cgdevx.com/offices/education-abroad/eligibility
アメリカ	ユタ州立	TOEFL iBT 71, IELTS 6.0 (all components 5.0) 以上（学部） https://globalengagement.usu.edu/htm/international-students/prospective-students/undergraduate-application TOEFL iBT 79, IELTS 6.0 (all components 5.0) 以上（大学院） http://rgs.usu.edu/graduateschool/htm/admissions/international/
オーストラリア	カーティン	TOEFL iBT90 (all components 22), IELTS 6.5 (all components 6.0) 以上（学部） https://international.curtin.edu.au/onlineApps/courses/?studyType=UG 大学院は分野によって異なる https://international.curtin.edu.au/onlineApps/courses/?studyType=PG

※平成 27 年度派遣学生の語学要件（参考）。語学要件は、予告なく変更されることがあります。

10. TOEFL iBT と IELTS の比較

英語圏以外の大学に留学する場合でも、語学能力の証明として、英語能力試験のスコア提出を求められることがあります。積極的に英語能力試験を受験してください。代表的な英語能力試験に、TOEFL iBT と IELTS があります。

注意：英国のビザ取得に必要な英語能力の証明として、TOEFL iBT は無効となりました。英国の大学に留学を希望する人は、IELTS を受験してください。

	TOEFL iBT	IELTS
受験料	\$160～250	25,380 円
テスト時間	約 4 時間 30 分	約 2 時間 45 分
リスニング	試験時間	60～90 分
	問題数	4～51 問
	試験内容	講義、授業中の討論、会話を聴いた後に質問に答える。 4 セクション 1. 日常的な会話 2. 日常生活の説明 3. 学術的な会話 4. 学術的な講義
リーディング	試験時間	60～80 分
	問題数	36～56 問
	試験内容	学術的な文章の抜粋を 3 または 4 パッセージ読んで質問に答える。 3 セクション (2,150-2,750 語) 学術的なトピックを書籍、専門誌、雑誌などから抜粋
ライティング	試験時間	50 分
	問題数	2 問
	試験内容	読んだり聞いたりした内容を基にエッセイ形式の答案を書く。意見を支持する文章を書く。 2 タスク (150 語, 250 語) 1. グラフ・図形の説明, 手順の説明 2. 主張・意見の説明
スピーキング	試験時間	20 分
	問題数	6 問
	試験内容	身近なトピックについて意見を述べる。読んだり聞いたりした内容を基に話す。 3 パート 1. 自己紹介と日常的な質問 2. スピーチ 3. ディスカッション

参考：英語能力試験のスコア換算について

英語能力試験のスコア換算は公表されていません。以下の表は目安としてください。

IELTS	TOEFL iBT	TOEFL CBT	TOEFL PBT	PTE	TOEIC	英検
9	120	297-300	673-677	87～90	-	-
8.5	119	293	670	83～86	-	-
8	117～118	287～290	660～667	79～82	-	-
7.5	109～116	267～283	630～657	73～78	970～990	-
7	100～108	250～263	600～627	65～72	870～970	1 級
6.5	90～99	233～247	577～597	58～64	820～870	-
6	80～89	213～230	550～573	50～58	740～820	準 1 級
5.5	69～79	192～212	521～549	42～49	600～740	-
5	61～68	173～190	500～520	35～42	550～600	2 級
4.5	52～60	150～170	470～499	28～34	500～550	-
4	45～51	130～149	450～469	～27	450～490	準 2 級
3.5	33～44	110～129	400～449	-	300～440	-
3	29～32	100	391～399	-	291～299	3 級
2.5	20～28	90	390	-	270～290	-
2	12～19	-	350～389	-	260～269	4 級
1.5	-	-	-	-	100～259	5 級

※http://ieltsnavi.com/score_conversion.html から引用

11. 交換留学の期間と費用

留学する期間は国・地域，大学によって異なります。また，この他にビザ申請や保険料などの費用がかかることもあります。留学先を選ぶ参考にしてください。

協定校	留学許可期間	航空運賃・住居費・食費
中国人民大学 (中国)	H26.9.1～H27.6.30	航：5万円 住：4千円 食：2万円
タマサート大学 (タイ)	H26.8.1～H27.5.31	航：10万円 住：1.5～2万円 食：1万円
シェフィールド大学 (英国)	H26.9.1～H27.6.30	航：20万円 住：8.6万円 食：1.5万円
マンチェスター大学 (英国)	H26.9.1～H27.6.30	航：15万円，19万円 住：10万円，9.5万円（食費込） 食：2万円，1万円
ジョージア大学 (アメリカ合衆国)	H26.8.1～H27.5.31	航：30万円 住：\$650 食：\$450
ユタ州立大学 (アメリカ合衆国)	H26.8.1～H27.5.31	航：14万円，25万円 住：\$300，\$1,250（1学期） 食：\$120，3～4万円
ハンブルク大学 (ドイツ)	H26.10.1～H27.7.31	航： 住：€280 食：€300
ベルリン自由大学 (ドイツ)	H26.10.1～H27.7.31	航：19万円 住：5.5万円 食：1.5万円
ライプツィヒ大学 (ドイツ)	H26.10.1～H27.7.31	航：11万円，10万円 住：€200，€220 食：€360，€100
ワルシャワ大学 (ポーランド)	H26.10.1～H27.6.30	航：12万円 住：2.3万円 食：3万円
ルーヴェン大学 (ベルギー)	H26.9.1～H27.7.31	航：20万円 住：€205，5万円 食：€200，2万円
グルノーブル第3大学 (フランス)	H26.9.1～H27.6.30	航：17万円，15万円 住：€280，4万円 食：€70～100，3万円
レンヌ第1大学 (フランス)	H26.9.1～H27.6.30	航：15万円 住：€240 食：4万円
ボローニャ大学 (イタリア)	H26.9.1～H27.8.31	航：13万円， 住：€250，€330 食：€100，3万円
バルセロナ自治大学 (スペイン)	H26.9.1～H27.7.31	航：20万円，7万円（片道） 住：€260，€270 食：€200，€250～300

※費用は平成26年度交換留学生の近況報告書より抜粋。

特に記載がなければ，住居費・食費は月額。

12. 奨学金について

交換留学する学生は、以下の奨学金（給付型、返済なし）に応募することができます。いずれの奨学金も、審査（選考）があるので、語学力だけでなく、学業成績の向上に努めてください。

	JASSO 海外留学支援制度 (協定派遣)	HUMAP 留学生交流推進制度 (派遣)	神戸大学基金
支給額	月額 6～10 万円×派遣期間 (最長 12 ヶ月) 6 万円：中国 7 万円：アジア、オセアニア、東欧 8 万円：アメリカ、ヨーロッパ 10 万円：指定都市（モスクワなど）	月額 8 万円×派遣期間 (最長 12 ヶ月)	月額 4 万円×派遣期間 (上限 40 万円)
支給人数	40 名（平成 27 年度）	年間 1 名程度	年間 25～50 名
対象者	交換留学派遣学生 日本国籍又は日本への永住許可 成績評価係数 2.30/3.00 以上	HUMAP 加盟大学へ 6～12 ヶ月交 換留学する学生	交換留学派遣学生 他の奨学金を受給しない
募集時期	学内選考後、合格者に通知します		年 2 回 6 月：春季派遣学生 10 月：秋季派遣学生

※JASSO の奨学金は、国際交流課と各学部・研究科が交換留学プログラム単位で一括申請し、その採否によって支給人数（枠）が決定します。全学協定校への派遣学生は国際交流課、それ以外の協定校への派遣学生は所属学部・研究科の枠から奨学金が支給されます。なお、平成 28 年度以降、奨学金の支給方法が変わる可能性があります。

この他にも、交換留学生向けの貸与型の奨学金（日本学生支援機構 第二種奨学金（短期留学））等もあります。海外留学のための奨学金については、日本学生支援機構のウェブサイトをご確認ください。（日本学生支援機構ホーム→留学生支援→海外留学奨学金）

参考：JASSO 成績評価係数の算出方法について

JASSO 成績評価係数は GPA の算出方法とは異なります。以下の表により「成績評価ポイント」に換算し、計算式に当てはめて算出（小数点第 3 位を四捨五入）してください。

	成績評価				
4 段階評価	—	優	良	可	不可
5 段階評価	秀	優	良	可	不可
成績評価ポイント (P)	3	3	2	1	0

計算式

$$\frac{(\text{「P3 の単位数」} \times 3) + (\text{「P2 の単位数」} \times 2) + (\text{「P1 の単位数」} \times 1) + (\text{「P0 の単位数」} \times 0)}{\text{総登録単位}}$$

総登録単位